



ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

DESCRIZIONE: **APPARECCHIO D' ILLUMINAZIONE DI TIPO FISSO PER MONTAGGIO SPECIFICO SU SPECCHIERA SOLO PER USO INTERNO. MOD.Fortuna Code: SL-2513/30/E**

Potenza: 4,8W - Cosφ:0,883
Tensione nominale: 230V ~
Frequenza: 50 Hz
Sorgente luminosa: Striscia di Led SMD 2835
Grado di protezione: IP44
Classe di Isolamento: II

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

DESCRIPTION: **FIXED LIGHTING FIXTURE FOR SPECIFIC ASSEMBLY TO MIRRORS – FOR INDOOR USE ONLY. MOD.Fortuna Code: SL-2513/30/E**

Power: 4.8W - Cosφ:0.883
Rated voltage: 230 V ~
Frequency: 50 Hz
Light source: Strip of 2835 SMD LEDs
Degree of protection: IP44
Insulation class: II

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

DESCRIPTION: **APPAREIL D'ÉCLAIRAGE DE TYPE FIXE POUR UN MONTAGE SPÉCIFIQUE SUR MIROIR, À USAGE INTERNE UNIQUEMENT. MOD.Fortuna Code: SL-2513/30/E**

Puissance : 4.8W - Cosφ:0.883
Tension nominale : 230 V ~
Fréquence : 50 Hz
Source lumineuse : Bande de diodes LED SMD 2835
Indice de protection : IP44
Classe d'isolement : II

INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

DESCRIPCIÓN: **APARATO DE ILUMINACIÓN DE TIPO FIJO PARA EL MONTAJE ESPECÍFICO EN ESPEJOS. SOLO PARA USO INTERNO. MOD.Fortuna Code: SL-2513/30/E**

Potencia: 4,8 W - Cosφ:0.883
Tensión nominal: 230 V ~
Frecuencia: 50 Hz
Fuente de iluminación: tira de Led SMD 2835
Grado de protección: IP44
Grado de Aislamiento: II



Apparecchio nel quale la protezione contro la scossa elettrica non si basa unicamente sull'isolamento fondamentale, ma anche sulle misure supplementari di sicurezza costituite dal doppio isolamento o dall'isolamento rinforzato. Queste misure non comportano dispositivi per la messa a terra e non dipendono dalle condizioni di installazione.



Light fixture in which protection against electric shock does not rely on basic insulation only, but in which additional safety precautions such as double insulation or reinforced insulation are provided, there being no provision for protective earthing or reliance upon installation conditions.



Appareil dans lequel la protection contre la décharge électrique ne se fonde pas uniquement sur l'isolement fondamental, mais également sur les mesures supplémentaires de sécurité constituées par le double isolement ou l'isolement renforcé. Ces mesures ne comportent pas de dispositifs de mise à la terre et ne dépendent pas des conditions d'installation.



Aparato en el que la protección contra la descarga eléctrica no se basa únicamente en el aislamiento fundamental sino también en las medidas de seguridad adicionales como son el doble aislamiento o el aislamiento reforzado. Estas medidas no necesitan dispositivos para la toma de tierra y no dependen de las condiciones de instalación.



Attesta la conformità del prodotto alle disposizioni delle direttive Comunitarie.



Attests product conformity to the provisions of European Community directives.



Atteste la conformité du produit aux dispositions des directives communautaires.



Certifica la conformidad del producto con las disposiciones de Las directivas comunitarias.

AVVERTENZE:

- 1- Leggere attentamente LE ISTRUZIONI prima di iniziare il montaggio;
 - 2- Apparecchio destinato esclusivamente per interni. ta=25°C
 - 3- La morsetteria non è inclusa. L'installazione può richiedere il coinvolgimento di personale qualificato.
 - 4- La lampada appartiene al GRUPPO DI RISCHIO 1 Low Risk: ATTENZIONE non guardare la luce per tempi prolungati.
 - 5- Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato l'apparecchio deve essere distrutto;
 - 6- L'apparecchio non può essere collegato in cascata con altri prodotti elettrici;
 - 7- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge il suo fine vita, l'apparecchio deve essere distrutto;
 - 8- La connessione tra l'apparecchio di illuminazione e l'alimentazione generale deve avvenire esclusivamente tramite una morsetteria di giunzione marca Korner s.r.l. mod.603, IP44 o similare ma di identiche caratteristiche.
- Qualora venga montata una morsetteria di giunzione con un grado di protezione IP20 anche la lampada avrà un grado di protezione IP20.**

Si declina ogni responsabilità in caso di manomissione dell'apparecchio o di non osservanza delle presenti istruzioni.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DELL' APPARECCHIO DI ILLUMINAZIONE

- 1a- Disinserire agendo sull'interruttore generale dell'impianto elettrico, la tensione di alimentazione prima del montaggio e di ogni altro intervento di manutenzione dell'apparecchio di illuminazione;
- 2a- Posizionare l'apparecchio di illuminazione sulla superficie di montaggio e fissare lo stesso con delle apposite viti;
- 3a- Bloccare il cavo esterno dell'apparecchio al telaio con l'apposito ferma cavo in dotazione;
- 4a- Collegare i cavi di uscita dell'apparecchio di illuminazione ai cavi di alimentazione generale (230V~) tramite una morsetteria di giunzione marca Korner s.r.l. mod.603, IP44 o similare ma di identiche caratteristiche facendo attenzione a fare corrispondere i conduttori (linea colore marrone e neutro colore blu);
- 5a- Reinserrire l'alimentazione elettrica dall'interruttore generale dell'impianto.

WARNINGS:

- 1- Carefully read THE INSTRUCTIONS prior to starting the assembly.
 - 2- Equipment intended exclusively for indoor installation. ta=25°C
 - 3- Terminal board not included. Installation may require the involvement of qualified personnel.
 - 4- The lamp belongs to RISK GROUP 1 Low Risk: ATTENTION not look the light for prolonged times.
 - 5- The external flexible cable of this lighting fixture cannot be replaced; if this cable is damaged, the fixture must be thrown away.
 - 6- The appliance can not be cascaded with other electrical products;
 - 7- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life, the luminaire must be destroyed;
 - 8- The lighting fixture must be connected to the mains exclusively through a junction terminal board made by the company Korner s.r.l., Model 603, IP44 or similar device with the same characteristics.
- In the event that a junction terminal board with degree of protection IP20 is installed, the lamp will also have degree of protection IP20.**

The company declines any and all responsibility in case the device is tampered with or these instructions are not complied with.

LIGHTING FIXTURE ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- 1a- Cut out the power supply by means of the electrical system main switch prior to carrying out the assembly or any other maintenance operation on the lighting fixture.
- 2a- Position the lighting fixture on the assembly surface and fix it by means of the specific screws.
- 3a- Secure the external cable of the fixture to the frame using the special cable clip supplied as standard equipment.
- 4a- Connect the output cables of the lighting fixture to the mains cable (230V~) by means of a junction terminal board made by the company Korner s.r.l., Model 603, IP44 or similar device with the same characteristics, making sure that the conductors match (mains brown and neutral blue).
- 5a- Restore power to the lighting fixture by means of the electrical system main switch.

CONSIGNES :

- 1- Lire attentivement LES INSTRUCTIONS avant d'entamer le montage.
 - 2- Appareil exclusivement destiné à un usage en intérieur. ta=25°C
 - 3- Bloc de jonction non inclus. L'installation doit être effectuée par une personne qualifiée.
 - 4- La lampe appartient au groupe de risque 1 Risque faible: Attention à ne pas regarder la lumière pendant de longues périodes.
 - 5- Le câble flexible externe de cet appareil ne peut pas être remplacé ; si le câble est détérioré, l'appareil doit être détruit.
 - 6- L'unité ne peut pas être mis en cascade avec d'autres produits électriques;
 - 7- La source de lumière de ce dispositif n'est pas remplaçable; lorsque la source de lumière arrive à la fin de sa vie, l'appareil doit être détruit.
 - 8- La connexion entre l'appareil d'éclairage et l'alimentation générale doit uniquement s'effectuer à travers un bornier de jonction de marque Korner s.r.l. modèle 603, IP44 ou équivalent mais aux caractéristiques identiques.
- Si un bornier de jonction est monté avec un indice de protection IP20, la lampe présentera également un indice de protection IP20.**

Toute responsabilité est déclinée en cas d'altération de l'appareil ou d'observation des présentes instructions.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE DE L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE

- 1a- En agissant sur l'interrupteur général de l'installation, couper la tension d'alimentation avant le montage et toute autre intervention d'entretien de l'appareil d'éclairage.
- 2a- Positionner l'appareil d'éclairage sur la surface de montage et le fixer à l'aide des vis correspondantes.
- 3a- Bloquer le câble externe de l'appareil au châssis à l'aide du serre-câble fourni.
- 4a- Raccorder les câbles de sortie de l'appareil d'éclairage aux câbles d'alimentation générale (230 V~) à travers un bornier de jonction de marque Korner s.r.l. modèle 603, IP44 ou similaire mais aux caractéristiques identiques, en prêtant attention à faire correspondre les conducteurs (ligne en marron et neutre en bleu).
- 5a- Fournir de nouveau l'alimentation électrique à l'aide de l'interrupteur général de l'installation.

ADVERTENCIAS:

- 1- Lea atentamente LAS INSTRUCCIONES antes de empezar el montaje.
 - 2- Aparato destinado exclusivamente para interiores. ta=25°C
 - 3- La regleta de bornes no está incluida. La instalación puede requerir la intervención de personal cualificado.
 - 4- El aplique pertenece al grupo de riesgo 1 bajo riesgo : ATENCIÓN No guardar la luz para tiempo prolongado.
 - 5- El cable flexible externo de este aparato no se puede sustituir; si el cable está dañado hay que destruir el aparato.
 - 6- La unidad no puede ser en cascada con otros productos eléctricos;
 - 7- La fuente de luz de este dispositivo no es reemplazable; cuando la luz alcanza el final de su vida, hay que destruir el aparato.
 - 8- La conexión entre el aparato de iluminación y la alimentación general se debe realizar exclusivamente a través de un borne de unión de la marca Korner S.r.l. mod. 603, IP44 o similar pero con las mismas características.
- Si se monta un borne de unión con un grado de protección IP20, también la lámpara tendrá un grado de protección IP20.**

Se declina cualquier responsabilidad en caso de manipulación del aparato o de no observación de las presentes instrucciones.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL APARATO DE ILUMINACIÓN

- 1a- Desconecte en el interruptor general de la instalación eléctrica, la tensión de alimentación antes de realizar el montaje y antes de cualquier otra intervención de mantenimiento del aparato de iluminación.
- 2a- Coloque el aparato de iluminación en la superficie de montaje y fíjelo con los correspondientes tornillos.
- 3a- Bloquee el cable externo del aparato en la estructura con el correspondiente fijador de cables suministrado.
- 4a- Conecte los cables de salida del aparato de iluminación a los cables de alimentación general (230 V~) a través de un borne de unión de la marca Korner S.r.l. mod. 603, IP44 o similar pero con las mismas características, prestando atención a que los conductores se correspondan (línea color marrón y neutro color azul).
- 5a- Vuelva a conectar la alimentación eléctrica desde el interruptor general de la instalación.